

JÖVŐ

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

A „Jövő” előfizetési díjai: Egy óra 5000 lej, Munkásszervezeteknek és azok tagjai nap 4500, vállalati előfizetés 120.000 lej.

Felelős szerkesztő: **PAJÁSTI JOZSEF**

szerkesztőség 20-76 es kiadóhivatal 20-77

Területi kérdésekkel foglalkozott a békekonferencia román albizottsága

Tatarescu helyettes miniszterelnök, külügyminiszter válaszolt a határmegállapításokkal kapcsolatos magyar előterjesztésekre

PARIS. Délkelet-Európa szempontjából nagyfontosságú napja volt a békekonferenciának tegnap: A Románia béketervezetének megszerkesztésére kiküldött politikai és területi bizottság folytatta az ország határainak megállapításával kapcsolatos kérdések megtárgyalását. Szombaton mondotta el a bizottság előtt Auer Pál, Magyarország párisi követe beszédét, amely a magyar álláspontot ismertette annak hangsúlyozásával, hogy a budapesti kormány legfőbb törekvése a két szomszédos demo-

krácia békés, együttműködésen alapuló megértése. Auer Pál ezután új formában és lényegében is megváltoztatva ismertette a magyar álláspontot és erre Tatarescu Gheorghe helyettes román miniszterelnök, külügyminiszter válaszolt hétfőn. Tatarescu részletesen előterjesztette azokat a román álláspontokat, amelyek már a fegyverszüneti szerződés megkötése óta képvisel a román kormány és amelyeknek lényege minden határváltozás mellőzése. Tatarescu ugyanolyan részletességgel tár-

ta fel a román álláspontot, mint Auer Pál a magyar szempontokat és elsősorban a magyar előterjesztésnek 4000 négyzetkilóméter, Romániához tartozó terület átengedésére vonatkozó részével szállt vitába. Beszédének súlypontja annak hangsúlyozása volt, hogy Erdélyben a demokratikus Groza kormány egyenlő elbánásban részesíti a magyar lakosságot a román népeiséggel és kijelentette: a demokratikus Románia teljes tisztelthen kívánja tartani a nemzetiségi jogokat.

Mi áll az USA külpolitikájának előterében?

Görög „népszavazás” angolszász hadihajók ágyúcsöveinek árnyékában

Angol hajóhad is csatlakozik a Földközi tenger keleti medencéjében levő USA hajókhoz. — Brit „különleges alakulatok” is résztvettek a görögországi „rendcsinálásban”. — Megfélemlítéssel, erőszakkal nyomta el a népakaratot az athéni bábkormány

MOSZKVA. A moszkvai rádió hírmagyarázója foglalkozik a görögországi „népszavazással” és a következő megállapításokat teszi:

A görög kormány hivatalos jelentése sem képesek elítélolni, hogy a vasárnapi népszavazás során súlyos összeütközések történtek. A gépkocsin való közlekedést is eltiltották a görög hadihajók és a kormánycsapatokkal együtt különleges alakulatok is résztvettek a „rend helyreállításában”.

Egyébként görög parlamenti bizottság repül Londonba, hogy tudomására hozza György görög királynak a „népszavazás” eredményét, amelyet a reakció vérről és könnyel erőszakolt ki és a legnagyobb terrort alkalmazta, amely gúzsba kötötte a nép szabad akaratát.

WASHINGTON. Az Egyesült Államok lapjai foglalkoznak a görög népszavazással és megállapítják, hogy

Görögország az USA külpolitika előterében áll, egyben a lapok hivatkoznak arra, hogy az Égei-tengeren, illetve a Földközi-tenger keleti medencéjében a „Franklin Roosevelt” repülőgépanyahajó vezetésével megjelenő USA hajóraj, a görög kormány meghívására látogatja meg a görögországi kikötőket. Londoni jelentés közli, hogy a brit fővárosból érkező jelentések szerint Maltából szeptember

18-án angol hadihajók futnak ki a Földközi-tenger keleti medencéje felé és ott csatlakoznak az USA hadihajóhoz. Együttes hadgyakorlatot tartanak.

Külföldi megfigyelők szerint ilyen hatalmas angol-amerikai flotta a háború befejezése óta még nem jelent meg együtt

a Földközi-tengeren. A hadgyakorlaton 60 brit egység vesz részt.

MOSZKVA. Az Izvesztija diplomáciai szerkesztője megállapítja, hogy Anglia nyomást kíván gyakorolni a nemzetközi reakció szolgálatában. Ilyen nyomás volt a leírt amerikai repü-

Molotov moszkvai utazása hozzájárul a nemzetközi helyzet tisztázásához

A helyettes külügyminiszterek munkája jelentősen előrehaladt a 250 javaslat tanulmányozásával

PARIS. Francia politikai körök véleménye szerint a külügyminiszterek hétfőre tervezett újabb értekezlete nem Molotov moszkvai utazása miatt maradt el, hanem azért mert

a helyettesek jelentős előrehaladást tettek az eléjük utalt 250 javaslat tanulmányozásában és ezzel kapcsolatosan a Reuter hírszolgálati iroda megállapítja, hogy a külügyminiszterek legközelebbi értekezletén szóba kerül Németország kérdése is.

A brit hírközlő iroda rámutat arra, hogy a legfontosabb kulcskérdés Németország ügye és ez a probléma napirendre kerül a négy nagyhatalom legközelebbi értekezletén.

PARIS. A békeértekezlethez közelálló körök véleménye szerint

Molotov elutazásának és Szállin vezérabornagy, miniszterelnökkel folytatott tanácskozásának eredménye az lesz, hogy a nemzetközi helyzet tisztázódik és a békekonferencia menetére is kedvező kihatással lesz Molotovnak Szállinnal folytatott tanácskozása.

PARIS. A francia szociálista párt foglalkozott Németországgal kapcsolatos állásfoglalásával és Németország jövőjének rendezésével.

A francia szociálista párt nem helyesli Németország felszámolását német

területen nyugati USA repülőgépek, valamint az a jegyzék, amelyet Lengyelország kormányához juttattak el.

ATHÉN. A görög Kommunista Párt kiáltványt hozott nyilvánosságra, amelyben rámutat arra, hogy a népszavazás a legféktelenebb terror jegyében zajlott le.

Különösen nagy volt a terror a falvakban, ahol a lakosság megfélemlítése könnyebbnek bizonyult.

Athéni hivatalos jelentés szerint a népszavazás alkalmával leadtak összesen 1.394.000 szavazatot, ebből egymillió a királyság mellett megnyilatkozás volt. Ez az összes szavazók 73 százaléka.

Jugoszlávia nem tűrheti, hogy állandóan USA-repülőgépek sértésék meg fenségjogait

BELGRAD. Pénteken a jugoszláv külügyminiszteriumban jegyzéket nyújtottak át Petterson belgrádi USA nagykövetnek. A jegyzék szövegét most hozták nyilvánosságra Washingtonban.

A jegyzék bevezető részében utal arra az USA jegyzékre, amelyben az Egyesült Államok kormánya tiltakozott a jugoszláv terület felett lelért repülőgépek miatt és rámutat arra, hogy

ez elkerülhető lett volna, ha a gépek pilótái eleget tesznek a leszállásra való felszólításnak.

Ezután a jugoszláv jegyzék utal arra a tényre, hogy a sajnálatos augusztus tizenkilencediki repülőgép-iridens után is,

USA repülőgépek nap-nap után megsértik a jugoszláv légteret és ezzel az ország szuverenitását. Miután állandóan átrepülnek USA gépek Jugoszlávia területét.

A jugoszláv jegyzék ezután utal Tito tábornagnak Petterson belgrádi USA nagykövét előtt tett ígéretére, hogy nem lőnek az Egyesült Államok jugoszláv terület felett átrepülő gépeire, de

Jugoszlávia nem tűrheti tovább szuverenitásának megsértését

és ezért kéri az USA kormánytól, tegyen intézkedéseket, a jövőben a könnyen elkerülhető incidenseknek elejét vegyék.

MUSZAG külföldön

TEL-AVIV. Egy angol torpedóromboló Haifa közelében megállásra kényszerített újabb zsidó illegális kivándorlókat szállító hajót. Az angol rádió jelentése szerint a brit torpedóromboló ellenállással találkozott. Több angol matróz, akik átmentek a kivándorlókat szállító hajó fedélzetére megsebesült. A zsidó kivándorlók közül sokan a tengerbe vetették magukat és uszva igyekeztek partot érni.

NEWYORK. Az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsa ma este dönt a görög eseményekkel kapcsolatosan benyújtott Szovjetukrán panasz ügyében.

területek bekebelezését. A párt véleménye szerint az egyes megszállást övezeteket nemzetközi megszállással kell helyettesíteni.

A Ruhr-vidékkel kapcsolatosan a szocialista párt hangsúlyozta a következő álláspontot:

A Ruhr-vidéket használják ki a háborúban sokat szenvedett országok kártalanítására, a Saar-vidék bányái pedig dolgoznak a francia jóvátétel javára.

PARIS. A francia szociálista pártban fenyegető szakadás elsímul. Az új végrehajtóbizottság 31 tagja közzé a párt bal oldalán álló 17 politikust választottak ki

A cigaretta utja

Csempészek éjnek idején Aradra és Nagyváradra viszik a dohányneműt

A vonat tetején szállítják a „fekete” füstölőnivalót

TEMESVÁR. A rendőrség tegnap jelentette, hogy rendőrök a negyedik kerület egyik utcájában éjnek idején megállítottak egy embert, aki zsákokat cipelt. Amikor kinyitották a zsákokat, hogy megvizsgálják annak tartalmát, abban 9000 darab Carpati-cigarette-találtak. Igazolatták és kiderült, hogy Kovalik Illés Gyórkos-út 18 szám alatti lakosa ki a fentebb kérdésekre kijelentette, hogy a cigarettákat Nagyváradra akarta vinni. A rendőrök Kovalikot bekisérték a negyedik kerületi rendőrségre, majd

átadták a büntügyi osztálynak. Az eddigi nyomozás alapján máris megállapították, hogy

a cigaretták több temesvári tőzsdéstől származnak, akik Kovalikon keresztül állandó összeköttetésben állnak csempészekkel és busás haszonnal adják át a dohányzóktól elvont cigarettákat.

Kiderült továbbá az is, hogy hetenként kétszer-háromszor az éjszakai vonattal utaznak a cigaretta csempészek, akik

részben Aradon, részben Nagyváradon és további helységeken értékesítik a cigarettákat.

radon és további helységeken értékesítik a cigarettákat.

Az „árut” az esti órákban szállítják ki az állomásra, ahol készenlében állnak emberek, akik a dohányneműt, ha kell a vonat tetején is, tovább szállítják. A rendőrség most erőteljesen nyomoz, hogy

a csempésztársaság tagjait leplelje, illetve elfogja

egyben pedig megállapítsa azt is, kik azok, akik a cigarettákat a csempészek kezére játsszák.

Kivételesen gazdag tartalma

„az „UTUNK” legújabb számának. A kiünő irodalmi lap vezető írásában Gadl Gábor a nő politikai helyzetéről és nemzeti művelődésünk egyik legfontosabb kérdéséről: a népi kollégiumokról ír. „Mai élet-mai egyház” címmel Kiss Tamás értekezik az egyház mai feladatairól. Ebben a gondolatkörbe kapcsolódik Zs. F. gimnáziumi igazgató írása is, mely a tanítótestület problémáitáról szól. Külön érdekességére tarthat számot Bánya László írása, mely Makrai László történetírő módszerét veszi bonckés alá, kimutatva a szemléleti eltéréseket Makrai Erdélyről szóló művének magyar és franciayelvű kiadásában.

Ödi Ernő a romániai valóságkutatásokról ír, László József a népkönyvtárak átstrukturizálását sürgeti. Szemlére Ferenc Bentuc Mihál költőről rajzol megkapó arcképet. Garázda Péter „Svdjci echoja” a szokott szellemes módon tájékoztat a nyugati szellemi eseményekről. Szépirodalmi anyagja a számnak különösen érdekes. Előreláthatólag széles visszhangot kell majd Kovács Béla írása a szülő munkaszolgálatosokról szóló novellája.

Hasonló visszhangra számíthat Horváth György bátor írása az irói szabadságról.

Kiünő írás még Gadl Gábor megemlékezése a most elhunyt H. G. Wells angol íróról és Raffay Ádám Barbasseportéja. Készen Miklós politikai cikkben szól a legutóbbi kolozsvári képzőművészeti kiállításokról.

Versekkel Holló Ernő, Horváth István, Kiss Jenő és Szentimre Jenő szerepelnek.

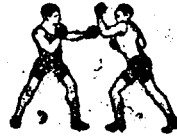
Világkultúrai és közgazdasági cikkel a legidősebb témákat ölelik fel, a lapos tájékozottsággal.

A kiünő szerkesztett lap minden újságárúsnál kapható.

MEGHOSSZABBÍTOTTA A GLOBÁLIS ADÓBEVALLÁS HATÁRIDÉJÉT. A Pénzügyigazgatóság közli, hogy az 1946-47 évi globális adóra vonatkozó adóvallomások határidejét 1946 szeptember 15-ig meghosszabbították. Az adóvallomásokat annak a pénzügyi körzetnek kell megadni, amelynek körzetében lakik a vallomásra kötelezett. Aki eme utolsó határidőig sem tesz eleget kötelezettségének, az adóösszeg kétszeresét kitévő pénzbüntetésben részesül.



SPORT



MEGINDUL

a Jövő sportjának nagyszabású HETI TIPPVERSENYE

Minden héten 200.000 lej készpénzt nyernek a veséy résztvevői. — Hetenként száz tippelő részesül nyereményben

Tizenkét hét alatt
2.400.000 LEJ
készpénzdíjat osztunk ki
a nyertesek között

Olvasóink közül számosan fordultak hozzánk, hogy a Jövő sportkiadásában rendezzék meg a Nemzeti Bajnokság mérkőzéseinek tipp versenyt. Ezeknek a kéréseknek teszünk eleget akkor, amikor a Jövő sportkiadásának szerkesztőisége szeptember 8-tól kezdődően kiírja nagyszabású heti tippversenyt a következő díjazások mellett:

A nagyszabású verseny feltételei a következők:

1. díj 100.000 lej
2. díj 50.000 lej
3. díj 30.000 lej
4. díj 10.000 lej és 1 mozijeggy
5. díj 5.000 lej
6. díj 3.000 lej
7. díj 2.000 lej

8-50-ig 1-1 mozijeggy
50-100-ig a Jövő sportkiadásának 1 havi előfizetése

Tippelni lapunkból kivágott szelvényvel lehet. A szelvényeket gondosan, olvashatóan kitöltve kiadói hivatalunkhoz kell benyújtani szombati délután 6 óráig Aradon (Mária Királyné körút 13). Nagyváradon déli 12 óráig (Heller Miklós „Szerencse” sorsjeggyiroda, Ferdinánd király körút 8). Temesváron a Temesvári Zeitung szerkesztőisége,

(Eugen Savoye ucca 1). A későbbben átadott szelvényeket nem vesszük figyelembe. Egy szelvény nevezési díja 500 lej, ezt az összeget a szelvény átadásával egyidőben kell kifizetni. Egy tippelő több szelvényrel is tippelhet, de a versenyben a legtöbb pontot elért szelvény számít.

PONTOZÁS: telitalálat 5 pont
golarány 3 pont
győztes eltalálása 1 pont

A készpénzdíjakat holtverseny esetén a holtversenyt elért tippelők között megosztjuk. A verseny eredményét a következő sportkiadásunkban közöljük. Az esetleges reklamációkat keddig kell benyújtani, a díjak átadására csütörtöki napokon kerül sor.

Nagyszabású tippversenyünk során hetenként 200.000 lej készpénzdíjat, mozijegyeket és a sportkiadásunk előfizetését osztjuk ki. A versenyt 12 héten át folytatjuk és összesen 2.400.000 lej készpénzdíj kerül kiosztásra.

Royal Mozi

Telefon: 19-33
Előadások: 3, fél 5, 6 a teremben, este fél 8 és 9-kor a kertben

Toroczki menyasszony

JÁVOR PÁL — DAJKA MARGIT — KABOS GYULA — MÁLY GERŐ — RÓZSAHEGVI KÁLMÁN apakításával

Hirdessen a „Jövő”-ben

Telefon: 23-22
Előadások: 3, 5, 7, 9 Ma, szentációs premier!

SAVOY MOZI

GUNGA-DIN

amerikai egzandorfium Rudyard Kipling-től
Főszereplők: Victor Mc. Laglen, Garry Grant, Douglas Fairbanks Jun.

Letartóztatott gabonagyűjtő

Vadékról érkezett feljelentések alapján, a csendőrszárnyparancsnokság megkeresése alapján letartóztatták Steia Zoltán gabonagyűjtőt, aki ellen az a vád, hogy a gabona átvétele alkalmával a vásárolt árú fajsúlymegállapítása során megkárosította a gazdaközönséget. Vasárnap ideiglenesen szabadlábra helyezték Steint azmal, hogy a vizsgálat további folyik allona s ezt Stei arra használta fel, hogy egyik aradi hírlapíró, aki letartóztatásának ügyét megírta, vakmerően és szemfelenl megfenyegette. Amikor az aradi munkásság tudomást szerzett arról, hogy Steint, — akit adott körülmények között a legsúlyosabb váddal a gabonagyűjtés körüli vizsgálatakkal vádolnak — szabadlábra helyezték, 50 tagú munkásküldöttség kereste fel Demán Aurel és Munioiu szaklancsi vezetőikkel az éjen az aradi ügyesség vezetőjét, akiknek felhívták figyelmét arra, hogy teljesen érthetlenn módon szabadlábra helyezték Stein Zoltánt. A vezetők főügyész intézkedésére a rendőrség ismét őrizetbe vette Steint és átadta a vádhatóságnak, ahol mindaddig őrizetben marad, amíg az ügyben jogerős határozat történik.

AROMOZI

Előadások: 3, 5 és a kertben 7 és 9-kor
Ma, hétfőtől csak három napig

A budai cukrászda

KABOS, PERCZEL ZITA, SOMLAY
Csütörtöktől: Buffalo Bill II
A VEGZETES BOSSZU

ASZTALI TENISZ „STRAND-BAJNOKSÁG 1946”

Vasárnap megtartották az idei háromnapos asztali tenisz strandbajnokságot a Neptun strandon. A verseny nagy küzdelmeket hozott. A nap legizgalmasabb játéka a veterán Ponta győzelme a nagyszerűen szereplő Cárpinisan felett, aki 2:2 szett állásnál és döntő szettben 20:20-nál 2 labdával nyert. (Férfi egyes). Ugyancsak nagy küzdelem után 3:1-re győzött a férfi párosban Cárpinisan-Muresan pár a Ponta-Roth pár felett.

Férfi egyes: 1. Ponta, 2. Cárpinisan, 3. Killik. Férfi II. o.: 1) Freund, 2) Kramer, 3) Tenner. Kéz-dők: 1) Schor, 2) Zwoinar, 3) Schwarz. Női egyes: 1. Schauer Judit, 2. Eichner Judit, 3. Mucsi M. Férfi páros: 1. Cárpinisan-Muresan, 2. Ponta-Roth, 3. Kramer-Bund. Női páros: 1. Löwy K.-Mucsi M., 2. Eichner J.-Schauer J. 3. Schillinger-Ullmann. Vegyes páros: 1. Löwy-Cárpinisan, 2. Muresan-Zamfirescu, 3) Schauer-Roth.

Itt közöljük az első heti tippversenyt, amely tartalmazza a Nemzeti Bajnokság hét mérkőzését, valamint három NB II mérkőzést:

TIPPSZELVÉNY

JIUL-ITA	—
Szabadság-CFR (Temesvár)	—
Juventus-Prahova	—
Ciocanul-CFR (Buc)	—
Dermgant-Vasas	—
UDR-Carmen	—
Univers.-FC Craiova	—
CFR T. Severin-CAMT	—
CFR Arad-U. Tricolor	—
Minerul (Lupeni)-Crisana CFR	—
Név	—
Pontos cím	—

A tippszelvények beküldési határideje szeptember 7, szombat.

Őrhelyén a Szaktanács:
A félre fel kell készülni!

15 napon belül

a gazdasági ellátó szerveknek gondoskodniok kell az alkalmazottak téli szükségleteinek fedezéséről

Az aradi Szaktanács nagyfontosságú, a város ellátásának szempontjából elsőrendű jelentőségű értekezletet hívott össze az aradi gazdasági ellátószervek vezetőinek részvételével. Megjelent az ülésen Lupu Iancu, a megyei gazdasági hivatal igazgatója és Serban, a városi ellátási szolgálat vezetője is. Az értekezletet Muntoiu, szaktanácsi megbízott nyitotta meg és ismertette a megbeszélés célját:

a tél közeledtével, a legsürgősebben biztosítani kell az alkalmazottak ellátását.

A lehetőségek tárgyalása során több felszólalás hangzott el, majd Lupu Iancu igazgató alapos bírálatot mondott a gazdasági ellátószervek működéséről, különös tekintettel arra, hogy az utóbbi időben elhanyagolták az alkalmazottak szükségse-

teinek fedezését, majd felhívta a figyelmet, hogy a GESz vezetőseknek sürgősen gondoskodniuk kell — elsősorban — a burgonyaellátásról,

mert megtörténhetik, hogy később nehézségek akadályozzák majd a beszerzést. Felhívta a figyelmet arra is, hogy Szatmáron igen mérsékelt áron kapható burgonya, valamint arra, hogy

az élelmiszereket az alkalmazottaknak beszerzési áron kell kiszolgáltatni, a szállítási költségeket a vállalatoknak kell fedezniük.

Külön beszélt a megyei gazdasági hivatal vezetője a kenyérellátásról és megállapította, hogy az alkalmazottak kenyérszükségletét a megyei ellátási hivatal a GESz-ek útján látja el, viszont ezeknek vagy saját sütdőt kell létesí-

teniük, vagy pékséget kell bérelniük.

A kenyéradagokat illetően közölte, hogy a téren emelték a meunységeket úgy, hogy a tisztviselők és családtagjaik 300-300, a munkások 600, a nehéz testi munkát végzők 750, a földalatti munkát végzők pedig 1050 gram kenyeret kapnak.

Végül Muntoiu, a Szaktanács kiküldötte közölte:

tíznapot engedélyeznek a gazdasági ellátószervek számára az élelmiszerekészletek beszerzésére a határidő letelte után a szaktanács a szabotázellenőrző szervekkel együtt helyszíni vizsgálatokat rendez,

s ha megállapítják, hogy valahol kibuvót kerestek a kötelezettség alól, jegyzőkönyv készül és gondoskodnak arról, hogy a törvény szigorával sujtsák a vétkezőket.

Fegyveres felkelést előkészítő terrorcsoport tárgyalását kezdte meg a hadbíróóság

A háborús bűnösök ellen is nagy eréllyel folyik a vizsgálat

BUKAREST. A második hadtest hadbíróóságának 6. vizsgálóbírói hivatala amelynek főnöke Iorgu Popescu hadbíró-őrnagy, tegnap megkezdte az egyik szélsőséges terrorcsoport kihallgatását, amelyet a fővárosi állambiztonsági szolgálat küldött a hadbíróóság elé. A csoport tagjai — akiket azzal vádolnak, hogy fegyveres felkelést készítettek elő, a következők: Ungureanu Ion őrmester Bukarest, Catalea főhadnagy, a „fekete jubások” letartóztatottjainak jóbarátja, Nicolae Vasilescu, az „Ungureanu Mihail” terrorcsoport parancsnoka, Neiu Dumitrescu és Manghelie Suac. A letartóztatottak fegyveres gyakorlatokat tartottak Carmen Silva mellett, hogy a fegyverforgatás mesterességét minél jobban elsajátsítsák.

BUKAREST. A bukaresti büntetőtábla ügyészsége folytatta a háborús bűnösök ügyében a bizonyítási eljárást így többek között

elfogatási parancsot bocsátottak ki Gheorghe Ciatac és Nicolae Dascalescu tábornok valamint Ion Fintu ügyvéd ellen, akik az odesszal volt román parancsnokságon történt robbandás után olyan rendeletet bocsátottak ki, amelyek következtében számos szovjet polgárt végeztek ki minden titélet vagy vizsgálat nélkül.

A legtöbb vádhatóság különben a minisztertanács elé terjesztette jóváhagy-

Magyar tanoncányiskola Aradon

Október elsején megnyílik Aradon az új magyar tanoncányiskola. Beiratkozások a Kapa-uca magyar elemi iskolában (Capitan Ignat-uca 10), szeptember 2-10-ig, délután 3-7-ig.

Beiratkozhatnak azok a lányok, akiknek legalább 4 elemi iskolájuk és szerződésük van. Akiknek nincs szerződésük, azt előjegyzésbe felvevük. A beiratkozáshoz szükséges okmányok: 1. Anyakönyvi kivonat, 2. iskolai bizonyítvány, 3. szerződés.

gyás végett Tobescu tábornok vádiratát, aki 1944 augusztus 23-án éjjel és az azt követő napokon visszautasította Ófelsége első Mihály király parancsait és ahelyett, hogy szolgálatait az ország és a szövetségesek megsegítésére fordította volna, továbbra is fenn-

tartotta kapcsolatait Gerstenberg német tábornokkal.

Az északkeleti háborús bűnösök egy csoportja ellen is elkészültek a vádiratok.

az országon belül és a határokon túl elkövetett bűncselekmények miatt.

A „történelmi” reakció mindenkinek veszélyt jelent

Angol sajtóüggyivőt és közírókat tájékoztatták az M. N. Sz. a román és magyar demokrácia viszonyáról

KOLOZSVÁR. A Magyar Népi Szövetség végrehajtóbizottságánál látogatást tett John S. Bennett, a romániai angol követség sajtótitkárja és Hugh Seton-Watson közíró, az „University College Oxford” elnöke, a „Times” munkatársa. A végrehajtóbizottság részéről Balogh Edgár és Gaál Gábor végrehajtóbizottsági tagok, valamint Málusz József, a sajtóosztály vezetője fogadták az angol újságírókat.

Hugh Seton-Watson és John S. Bennett közel kétórás beszélgetésben tájékoztatták az MNSz politikája és a romániai magyarság helyzete felől. Az MNSz képviselői behatóan tájékoztatták az angol újságírókat a román és a magyar demokrácia viszonyáról, valamint a „történelmi” pártok politikájáról, amely nem csak a romániai általános demokráciára, hanem a román népre jelent veszélyt, hanem az itt élő magyar népre is.

Ítélet a nagybányai nyilasmaniuista géprombolók ügyében

KOLOZSVÁR. A kolozsvári katonai törvényszék most hirdette ítéletet a nagybányai nyilas és maniuista elemek bűncselekményében. A nagybányai július első napjában nyilas, maniuista és maniuista elemek — felhasználva a munkásság jogos követeléseit — sátrájkot szereztek, hogy annak leple alatt leállíthassák az üzemeket, a villamosmű Diesel motorját és felrobbantassák a nélkülözhetetlen üzem berendezéseket. Így akartak zavart kelteni az ország újjáépítésében. Tervük azonban nem sikerült. A munkásság nagyobb része a Kommunista Párt és a szakszervezet nagybányai vezetőisének segítségével megakadályozta a robbantást és kidobta so-

rai közül ellenségeit.

A katonai törvényszék a zavarások egyik vezetőjét, Schulz Dezső volt innválytát, egyéni, Ember Józsefet 2 havi, Kiss Károlyt egyhavi, Schmidt Árpádot 6 havi, Schulzer és Boc vádlottakat 5 havi, Schlegelert 3 havi, Farkas és Sebenseki vádlottakat 45 napi, Ursuli, Serban, Stemper, Fackl, Braha, Petromán és Muni vádlottakat 2-2 havi, míg Bonda Viktort egyhavi elzárásra ítélte.

Poloskairtást

perkettai szőlős, országos vállalat. LOVAS, Bui. Reg. M. A. 18. 42

Rendet csináltam

írászatlom fiókjában. Őszinténben: rendet kellett csinálnom, mert valami okmányt kellett megkeresnem. Adonyugtáról volt szó és abban a nagy borítékban kerestem, ahol mindennemű hivatalos okmányt tartok, állami, városi, katonai okmányokat, kérvény-beadványmásolatokat, iktató számokat és minden egyéb jót, amiben nem ismerem ki magam. Eről évre bedobálok lelkiismeretesen mindent ebbe a nagy borítékba és semmit sem merek megsemmisíteni, mert mit lehessen tudni, hátha a rádiótársaság kíváncsi arra, vajjon én megőriztem-e az 1930 szeptember havi rádiónyugtát?

Nem ismerem ki magam okmányaim között. De ha én így vagyok hivatalos dolgokkal, mit várhatok olyan emberektől, akik idáig nem is foglalkoztak „magas poltikával”?

Találkoztam egy atyafival, akit megkérdeztem: jelentkezett-e már a választási névjegyzékre? Rám nézett nagy büszkén: négy júliusban! Juliusban? Elcsodálkoztam. Akkor még nem is volt összeírás. Kiderült, hogy a derék ember júliusban jelentkezett és magyarnak vallotta magát. Persze: jelentkezés az jelentkezés és így a derék ember azt hitte, attól, hogy ő magát magyarnak vallotta, már a választási lista is bekerült.

Hát a kettőnek semmi köze egy máshoz. A nemzetiségi vallomást a Magyar Népi Szövetség bonyolította le csak a magyarságnak, míg a választási névjegyzéket a hatóság állítja össze minden polgár számára. Akár jelentkezett valaki magyarnak, akár nem: mindenki jelentkeznie a kerületi hatóság hivatalban személyazonosság okmányával és vétesse fel magát a választói névjegyzékbe. Máskeppen nem szabad! Férfiak, asszonyok, lányok, 21 éven felül mindenki jelentkeznie, hogy gyakorolhassa választói jogát, a magyarságért, a demokráciáért!

Csütörtökön utolsó nap — tessék jelentkezni!

— AZ MNSZ SZERVEZŐBIZOTT-SÁGI ÜLÉSE, a fő uccabizalmakkal kibővítve, kedden délután 5 órakor a Karolina-uccai Kultúrthóban.

Kánikula jön!

Angliában és általában az Atlanti óceán partvidékén tovább tart a rendkívül viharos, esős időjárás. Középeurópában leszálló légáramlást uralkodik. Még melegebb levegő beáramlása várható és így a hőmérséklet ismét 30 fok fölé fog emelkedni, mérsékelt marad a déli szél, egyelőre eső nem lesz.

URANIA

Előadások 3, 5, 7 és 9 órakor

Ma, szászszárazalkos zenésfilmet

Egy kislány énekel

Főszerepben ALICE BABS, az európai Deanna Durbin

Magyar feliratokkal is! Uj kópia

Corso Mozi

Telefon 23-04

Előadások: 3, 5, 7, 9 Szedán utoljára!

Afrikai vőlegény

LATABÁR, VASZARY

Csütörtökön először!

EMLEKSEK E, MEGE

Minden magyar egy táborba!

Vegyük igénybe és védjük meg a demokratikus törvényeket

Lelkeshanquatu MNSz-gyűlés Magyarpécskán

Magyarpécska Arad megye egyik legnagyobb községe. A magyarpécskai MNSz szervezet vasárnap délelőtt gyűlést tartott, melyen a központi részéről dr. Csákány Béla az MNSz országos főtitkára és Prohászka Elvira arad megyei propagandafelelős vettek részt. A templontéren hatalmas tömeg gyűlt össze és ezek előtt fejtette ki a két kiküldött a Magyar Népi Szövetség illoszerű kérdéseit, amik most választás előtt és a gabonabeszolgáltatások idején különös fontossággal bírnak.

— Azoknak az ellentéteknek, melyek magyar és magyar között világnézeti, gazdasági és személyi különbségek folytán fennállnak — mondotta dr. Csákány Béla — most a választások előtt meg kell szüntetniük.

Minden magyarnak egyformán érdeke, hogy a választáson minél több magyar képviselő jusson mandátumhoz, hogy a demokratikus román parlamentben a magyarság létszáma megfelelő sulyal képviseltesse magát.

Meunyre fontos az erők összefogása, az éppen most derül ki leginkább, amikor a magyarságnak és a gazdatársadalomnak külön is, számos elirtézni való kérdése vár megoldásra. Az állampolgársági ügyek rendezése, a vagyonok CASBI zárlat alól való feloldása, a gabonabeszolgáltatás körül felmerülő panaszok méltányos mérlegelése nagy részt olyan ügyek, melyekért a magyar nép képviselőinek kell szót emelniük.

Azokat az ügyeket, melyek nem szenvednek halasztást, már most meg kell oldani.

Maguk a gazdák panaszkodás és bírálgatás helyett, komolyan fogjanak össze.

A törvényes és méltányos kötelezettségeknek eleget kell tenni, de képtelenségeket nem kívánunk senkitől.

A gabonabeszolgáltatás a szárazságtól sújtott ország elsőrendű érdeke. A gabonafeleslegből le kell adni a törvényes részt. De

ha valaki úgy találja, hogy az átlagmegállapításnál hiba csúszott a számításba, éljen természetadta jogával és lépjen közvetlen érintkezésbe a hatóságokkal.

Azok ellen pedig, akik a súlyos áldozatot hozó gazdákat a gabonagyűjtés kapcsán bármilyen módon megkínosítják,

vegyük igénybe a demokratikus törvényeket.

A legkisebb visszaélést sem szabad megtorlatlanul hagynunk, mert elmúlt már az az idő, amikor a dolgozók érdekei figyelmen kívül hagyhatók.

Prohászka Elvira a nőkhez szólva hang

Felhívás!

Aki irattáskámat szombaton a Societatea Bancara helyiségéből magához vette, hozza százezer lej jutalom ellenében vissza. Str. I. Chendi 13. Török Furnimipart. 2665

HEGESZTÓ transzformátorokat

prompt szállít 110-380 Volt, 50 per. 200 Amp. Elektromotorok 3-4 P. S.

Csermák és Fia

Temesvár II. Str. Niculea 42. Telefon 52-86. 2664

Szolgálatos gyógyszertárak: Friedmann (Maria királyné ut 8) és Niedermayer (Szerb-palota)

súlyozta, hogy a kényelmes félreállók népek ellenségei, mert ha a demokrácia adta női szavazati joggal a reakciós nők élnének csak a választáson és a haladók táborba nem, akkor saját fegyverünkkel győznének le a reakciók.

Az MNSz különleges egyenlőségi jelet ábrázoló szavazójele a magyar nőknél kétszeres jelentőséggel. Azt jelenti, hogy egyenlők akarunk lenni az ország minden becsületes emberével és egyenlő kötelességvállalással egyenlő jogokat akarunk biztosítani az asszonyoknak is.

Délután fontos szülői értekezlet tartottak azok az anyák és apák, akiknek iskolásgyermekai a demokratikus Groza-kormány jóvoltából anyanyelvükön végezhetik tanulmányaikat. A tavalyi esztendő után, amikor az oktatásügy az állami költségvetésben fel nem vett tanfői fizetések miatt nehézségekkel küzdött, az idei tanévet már azzal a reménygel kezdik meg a magyar iskolák, hogy a jövő útját építő tanítók és az ezen úton elindított gyermekek már kevesebb nehézséggel találkoznak, mint ezelőtt.

Rendet teremtenek a kenyérfronton!

A Romániai Demokratikus Nők Szövetsége tevékeny részt vesz a kenyérellátás ellenőrzésében

A Romániai Demokratikus Nők Szövetsége értesülve arról, hogy egyes pékségekben teljesen hiányzik az integrális liszt, az ipar és kereskedelem minisztérium ellenőrzési szerveivel karöltve több központi és külvárosi pékségben és kereskedésben ellenőrzést végzett.

Az ellenőrzés folyamán megállapították, hogy egyes kereskedésekben a népkenyereket spekulációs áron hozzák forgalomba, míg kenyérjegy ellenében és hivatalos áron nem kapható. Egészségügyi szempontból megállapították, hogy egyes pékségek állapota sok kívánnivalót hagy maga után.

Igy a Wittmann József-féle pékségben leírhatatlan a piszok, mind a szétosztó

helyiségben, mind pedig a pékségben. Az ellenőrző szerv szigorú figyelmeztetésben részesítette a pékség tulajdonosát. Mittelmann Sándor kereskedése mind fehéret, mind népkenyereket kenyérjegy nélkül és spekulációs áron hozott forgalomba. Molnár Ilonának egy-egy kiló 200 gram súlyú kenyeret 3000 ejes árral adott el, míg Kádárnának 1 kiló 800 gram súlyú 10.000 lejért.

Az ellenőrző szervek a kihágásokról szabotázsjegyzőkönyvet készítettek.

A Romániai Demokratikus Nők Szövetsége energikus részt vesz a spekuláció elleni küzdelemben és erre a célra különleges női csoportokat szervez

Apróhirdetés

COZEINT minden mennviségben veszek. Schnur Ioan, Temesvár, III, Str. Eneas 96. Telefon 17-03. 7642

KOMOLY, csendes aradi urlemben legjobb referenciákkal hónapos szobát keres. Cim a kiadóban. 7674

TISZTA, összecsukszható vaságyat veszek. Cimeket a kiadóba kérek. 7670

A RÓMAI Katolikus főgimnázium negyedcisztyalos tankönyveit, jókarban levőket, megvételre keresek. Ugyanott harmadcisztyalos tankönyvek eladóak. Cimeket a kiadóba kérek.

KÉT diákleány gondozását vállalom. Str. Oltuz 15. 7675

HÁROMSZOBÁS összkomfortos lakásomat elcserélném egyszobásásra. Cimeket Reclamaba, Str. Eminescu 4. 7678

KÖNYVTAR, körülbelül 400 könyvvel, klasszikus, tudományos, történelmi és női férfi télikabát eladó. Str. Marasesti 41, délután 5-7-ig. 7677

ELADÓ új épület anyaga; tetőszerkezet, menyezeti padlózat és téglák. Str. Bolinteanu 12. 7676

SAMU GÉZA zenész elvesztette tárcáját, személyazonossági és Caritas igazolvánnyal. Megtaláló adja le a kiadóban. 7679

VIZVEZETÉKSZERELŐ segédt, önálló munkaadót állandó munkára keresek. Weisz szerző, Horia I. 7680

ÜGYES és tisztá leányt csecsemő mellett felveszek. Cim a kiadóban. 7681

ELADÓ férfi kerékpár. Restaurant Central. Alexandri ucca 2. 7690

MUNKÁSLÁNYOK azonnali belépésre felvételnek. Egyesült Szikvizgyár. Edicsopei ucca 16. 7663

HELVBELI mozi azonnali belépésre megbízható titkárt keres. Jelentkezni 9-1-ig Józsa Béla filmház, Regina Maria 15. 7682

IGÁS szekér eladó. Mosotzy-telep. Vasile Paguba ucca 23. 7684

ELVESZETT a textilyár és a kaszárnya körül egy barna sportretikül Stein Gizella névre szóló iratokkal. Becsületes megtaláló magas jutalom ellenében hozza el Romul (Szekeres) ucca 3-5 alá. 7685

GÉPHIMZONÓ felvételük állandó munkára ebédkosztálal. Cim: Dávid kálapüzet. Matianu 4. 7687

KERESZTHUROS „Denmal” zongora. szép gobelin kép eladó. Cim a kiadóban. 7688

KÉTSZOBÁS, összkomfortos lakást keresek. Ajánlattevők fáradságát juttalmazom. Cim a kiadóban. 7683

ELVESZETT aug. 26-án Csapó Julianna személyazonossági igazolvánva és Csapó Lajos nyugdíjknívve. Megtaláló jutalomban részesül. Str. V. Moga 30 alatt. 7686

ELADÓ új kompresszus 5 atm. légtartályra szerelve, új szisztémái gázapparat. Nith József lakatos és hegesztő. Str. A. Muresianu 5. szám. 7689

Beszámoló az aradi kereskedők és iparosok adósérelmeinek orvoslásáról

Ma, kedd délután fél 7 órakor nagyfontosságú értekezlet lesz a kereskedelmi- és iparkamarában. Ez alkalommal az USIC és a Kisiparosok Szövetségének kiküldöttei, akik az elmúlt héten a Demokrata Párttömörülés támogatásával Bukarestben közbenjártak az adókvetések ügyében, részletesen beszámolnak útjuk eredményeiről. Tekintettel a beszámoló fontosságára, az értekezlet elé nagy érdeklődéssel tekintenek Arad kereskedő és iparostársadalma.



Szeptember 7-én, szombat este nyílnak a színház kapui

Megérkezett a színtársulat és teljes erővel folvna a próbák, hogy az induló színi-szezon szombat este fél hat órakor kezdődő előadásain a társulat régi kedvencei és új tagjai bebizonyítsák tudásukat Arad közönsége előtt.

A megnyitó előadásra Bissou világírő drámája, a „Névtelen asszony” kerül színi, amelynek főszerepét az újonnan szervezett társulat együttese játsza nagy igyekezettel.

A szombati megnyitóelőadás ünnepélyes külsőségei is hangsúlyozzák a színiévad kezdetének jelentőségét.

MÚSOR:

A „Névtelen asszony” szombat este fél hat órakor A) bérletben. A darab még vasárnap 3 és 6 órakor bérletszíniethen, hétfőn B) bérletben, kedden C) bérletben és szerdán kerül színi.

FELHÍVÁS A BÉRLETKÖZÖNSÉGHEZ!

A bérletszelvények iránti óriási érdeklődésre való tekintettel az igazgatóság szerda estig bezárólag még elfogadja a közönség jelentkezését a megmaradt helyek előjegyzésére. Előkészületben (Az operett együttes bemutatkozása). Szilágyi-Huszka nagyoperettje „Mária főhadnagy”.

A 22. SZÁMU ELEMI ISKOLÁBAN (Oltuz-ucca) a beiratkozások — első, második, hatodik és hetedik osztályokra — szeptember 1-től kezdődőleg naponta folynak, délelőtt 9-12 között, az iskola iródejában.

AZ ARADI MAGYAR FŐISKOLÁSOK szerda délelőtt 9 órakor fontos megbeszélést tartanak az MNSz Crisan-uccai kultúrothonában. Ezúton is kérünk minden kartársat legyen ott.

UJSÁGIROGYŰLES. Az aradi Művész, Író és Újságírószakszervezet újságírócsoportja szeptember 8-án tájékoztató taggyűlést tart. Felkéri tagjait, hogy a tárgy fontosságára való tekintettel minél nagyobb számban jelenjenek meg. A gyűlés szeptember 8-án, vasárnap reggel 9 órakor lesz a szakszervezet helyiségében.

LABYRINTH

Szerdán folytatja tárgyalását a román területi és politikai bizottság

PARIS. Külföldi rádióbejelentések szerint a román békeszerződés ügyében a területi és politikai bizottság előtt elhangzott magyar és román előterjesztések meghallgatása után az ügy tárgyalását holnap, szerdán folytatják. A szerdai ülésen a bizottság tagjai megbeszélnek a két ország részéről történő előterjesztéseket.

Forum mozi

Telefon 20-10

Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. Ma a legnagyobb magyar film!

Mária két éjszakája

SZILÁGYI SZABÓ ESZTER — CSORTOS GYULA — LÁTABÁR KÁLMÁN